

OBEC BYSTRANY

POVODŇOVÝ PLÁN ZÁCHRANNÝCH PRÁC OBCE

BYSTRANY

2020

aktualizácia: k 1. 9. 2020

OBSAH POVODŇOVÉHO PLÁNU ZÁCHRANNÝCH PRÁC OBCE BYSTRANY

A. TEXTOVÁ ČASŤ

- I. Zámer zabezpečenia, riadenia a vykonania povodňových záchranných prác.
- II. Zoznam orgánov, komisií a štábov, ktoré riadia a zabezpečujú ochranu pred povodňami.
- III. Stupne povodňovej aktivity, predpovedná povodňová služba, hlásna povodňová služba a varovanie obyvateľstva.
- IV. Povodňové záchranné práce obce.
- V. Sily a prostriedky na výkon povodňových prác.
- VI. Zoznam povodňových plánov záchranných prác právnických a fyzických osôb - podnikateľov na území obce.
- VII. Pomocná dokumentácia.
- VIII. Prílohy.

B GRAFICKÁ ČASŤ

1. Plán evakuácie z priestorov ohrozených povodňami
2. Kritické miesta križovania vodných tokov s miestnymi komunikáciami

Spracoval:



FRANTIŠEK ŽIGA

STAROSTA OBCE

A. TEXTOVÁ ČASŤ

I. Zámer zabezpečenia, riadenia a vykonania povodňových záchranných prác.

1. Tento povodňový plán ustanovuje:

- a) opatrenia na ochranu pred povodňami a povinnosti pri hodnotení a manažmente povodňových rizík s cieľom znížiť nepriaznivé dôsledky povodní na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť,
- b) plánovanie, organizáciu a riadenie ochrany pred povodňami,
- c) povinnosti a práva obce,
- d) povinnosti a práva právnických osôb, fyzických osôb - podnikateľov a fyzických osôb (ďalej len „osoba“) pri ochrane pred povodňami,
- e) zodpovednosť za porušenie povinností uložených zákonom NR SR č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami.

2. Čo je povodeň

Povodňou je dočasné zaplavenie územia, ktoré zvyčajne nie je zaliate vodou.

Povodeň vzniká, keď

- a) sa prechodne výrazne zvýši hladina vodného toku a bezprostredne hrozí vyliatie vody z koryta vodného toku alebo sa voda z koryta vodného toku už vylieva,
- b) je dočasne zamedzený prirodzený odtok vody zo zrážok alebo topenia snehu do a dochádza k zaplaveniu územia vnútornými vodami,
- c) hrozí vyliatie vody z koryta vodného toku alebo sa voda z koryta vodného toku vylieva v dôsledku chodu ľadov, vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy alebo vytvorenia iných prekážok v koryte vodného toku, na mostoch, priepustoch alebo zaplavovanom území,
- d) sa zaplavuje územie následkom intenzívnych zrážok alebo hromadenia sa vody z topiaceho sa snehu.

3. Nebezpečenstvo povodne je situácia charakterizovaná

- a) možnosťou výskytu extrémnych zrážok, náhleho topenia snehu alebo rýchleho stúpania hladín vo vodných tokoch,
- b) dlhotrvajúcimi výdatnými atmosférickými zrážkami a následným zvýšeným odtokom vody,
- c) zvýšeným odtokom vody z topiaceho sa snehu,
- d) rýchlym stúpaním hladiny vody alebo prietoku vo vodnom toku, pri ktorom sa očakáva dosiahnutie stupňov povodňovej aktivity,
- e) vznikáním prekážky, ktorá obmedzuje plynulé prúdenie vody v koryte vodného toku, na moste, priepuste alebo na povodňou zaplavovanom území,
- f) nebezpečným chodom ľadov s potenciálnou možnosťou vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy.

4. Povodňová situácia

je stav, keď hrozí nebezpečenstvo povodne alebo povodeň už vznikla.

5. Povodňové riziko

je kombinácia pravdepodobnosti výskytu povodne a jej potenciálnych nepriaznivých dôsledkov na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a na hospodársku činnosť.

6. Povodňou ohrozeným územím je spravidla

- a) územie pri vodnom toku na úseku, v ktorom sa očakáva alebo už nastalo výrazné zvýšenie vodnej hladiny,
- b) územie, na ktorom je dočasne zamedzený prirodzený odtok vody zo zrážok alebo z topenia snehu,
- c) územie, ktoré je zaplavované z dôvodu extrémnej zrážkovej činnosti alebo zvýšeného odtoku vody z topiaceho sa snehu.

7. Povodňová škoda je škoda, ktorú spôsobila povodeň obci a osobe

1. na majetku v ich vlastníctve, správe alebo užívaní počas III. stupňa povodňovej aktivity,
2. na stavbe na chránenom území počas II. stupňa povodňovej aktivity, ak škodu zapríčinilo zaplavenie chráneného územia v dôsledku vystúpenia hladiny podzemnej vody nad povrch terénu spôsobené dlhotrvajúcim vysokým vodným stavom vo vodnom toku.

8. Povodňová škoda na stavbe

sa uznáva, len ak má stavba v čase výskytu povodne právoplatné kolaudačné rozhodnutie alebo stavebné povolenie alebo bola ohlásená stavebnému úradu podľa stavebných predpisov.

9. Ochrana pred povodňami

sú činnosti, ktoré sú zamerané na zníženie povodňového rizika na povodňami ohrozenom území na predchádzanie záplavám spôsobovanými povodňami a na zmiernenie nepriaznivých následkov povodní na ľudské zdravie, život, majetok, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a na hospodársku činnosť.

10. Ochrana pred povodňami vykonávajú

- a) orgány ochrany pred povodňami (ministerstvo, okresné úrady),
- b) ostatné orgány štátnej správy,
- c) orgány územnej samosprávy,
- d) povodňové komisie,
- e) správca vodo hospodársky významných vodných tokov a správcovia drobných vodných tokov,
- f) vlastníci, správcovia a užívatelia pozemkov, stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené na vodnom toku alebo v inundačnom území,

g) iné osoby.

11. Ochranu pred povodňami riadi a zabezpečuje aj obec.

12. Každý je povinný

vykonať opatrenia umožňujúce plynulý a neškodný odtok vody na pozemkoch, stavbách, objektoch a zariadeniach, ktoré má vo vlastníctve, v správe alebo užívaní.

13. Každý, kto zistí

nebezpečenstvo povodne alebo povodeň je povinný to ihneď ohlásiť orgánu ochrany pred povodňami, povodňou ohrozenej obci, správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcovi drobného vodného toku.

14. Ak nemožno

nebezpečenstvo povodne alebo povodeň ohlásiť subjektom, ktoré sú uvedené v bode 13, nebezpečenstvo povodne alebo povodeň sa ohlasuje na linky tiesňového volania integrovaného záchranného systému, Hasičského a záchranného zboru alebo Policajného zboru.

15. Koordinačné stredisko

integrovaného záchranného systému, operačné stredisko Hasičského a záchranného zboru alebo Policajný zbor sú povinné informáciu o povodňovej situácii bezodkladne oznámiť orgánu ochrany pred povodňami, povodňou ohrozenej obci, správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcovi drobného vodného toku.

16. Opatrenia na ochranu

pred povodňami sa vykonávajú preventívne, v čase nebezpečenstva povodne, počas povodne a po povodni.

17. Preventívne opatrenia na ochranu pred povodňami sú:

- a) opatrenia, ktoré chránia územie pred zaplavením vodou z vodného toku, ako je úprava vodných tokov, výstavba, údržba, oprava a rekonštrukcia ochranných hrádzí alebo protipovodňových línii pozdĺž vodných tokov,
- b) opatrenia, ktoré zabezpečujú prietokovú kapacitu koryta vodného toku, ako je odstraňovanie nánosov z koryta vodného toku a porastov na brehu vodného toku; breh je postranné obmedzenie koryta vodného toku od jeho dna po brehovú čiaru,
- c) vypracúvanie a aktualizácie povodňových plánov,
- d) vykonávanie predpovednej povodňovej služby,
- e) vykonávanie povodňových prehliadok,
- f) iné preventívne opatrenia na zníženie povodňového rizika.

18. Opatrenia v čase povodňovej situácie sú:

- a) plnenie úloh predpovednej povodňovej služby,
- b) vykonávanie hlásnej povodňovej služby a varovanie obyvateľstva,
- c) zriaďovanie a vykonávanie hliadkovej služby,
- d) vykonávanie povodňových záchranných prác,
- e) plnenie úloh a opatrení počas mimoriadnej situácie na povodňou ohrozenom alebo zasiahnutom území,
- f) vypracúvanie priebežných správ o povodňovej situácii,
- g) zabezpečovanie evidenčných prác a dokumentačných prác, ktorými sa zaznamenáva priebeh povodne,
- h) iné opatrenia na zníženie nepriaznivých dôsledkov povodne na ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť.

19. Opatrenia po povodni sú:

- a) obnovenie základných podmienok pre život ľudí, pre hospodársku činnosť na povodňou zaplavenom území a opatrenia na predchádzanie ochoreniam podľa osobitného predpisu (*§ 12, zákona č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov*),
- b) zabezpečovanie dokumentačných prác, ktorými sa zaznamenávajú následky povodne,
- c) zistenie, vyhodnotenie , verifikácia a odstránenie povodňových škôd,
- d) analyzovanie príčin a priebehu povodne,
- e) vypracovanie súhrnných správ o priebehu povodní, ich následkoch a vykonaných opatreniach,
- f) rozbor účinnosti preventívnych opatrení a opatrení, ktoré sa vykonávajú v čase povodňovej situácie, a návrhy na zvýšenie ich efektívnosti v budúcnosti,
- g) iné opatrenia na odstránenie nepriaznivých dôsledkov povodne a na poučenie z jej priebehu.

20. Povodňová prehliadka

1. Povodňovou prehliadkou sa zisťujú nedostatky na vodných tokoch, stavbách, objektoch a zariadeniach, ktoré sú umiestnené na vodných tokoch, v inundačných územiach alebo v územiach ohraničených záplavovou čiarou povodne so strednou pravdepodobnosťou výskytu, ktoré by mohli spôsobiť alebo zvýšiť povodňové riziko.
2. Povodňovú prehliadku vykonáva okresný úrad alebo okresný úrad v sídle kraja v súčinnosti so správcom vodohospodársky významných vodných tokov alebo správcom drobného vodného toku, obcou a vlastníkami, správcami a užívateľmi stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené na vodnom toku, križujú vodný tok alebo sú v inundačnom území.

21. Predpovedná povodňová služba

1. Predpovedná povodňová služba poskytuje informácie o meteorologickej situácii a o hydrologickej situácii, nebezpečenstve povodne , vzniku povodne a o ďalšom možnom vývoji meteorologických podmienok a hydrologických podmienok, ktoré ovplyvňujú priebeh povodne. Predpovednú povodňovú službu vykonáva ústav.

2. Ústav je povinný bezodkladne informovať o vzniku povodňovej situácie orgány ochrany pred povodňami, správcu vodohospodársky významných vodných tokov, zložky Hasičského a záchranného zboru a okresný úrad.

22. Hlásna povodňová služba a varovanie obyvateľstva

1. Hlásna povodňová služba prijíma a poskytuje informácie súvisiace s možným vznikom povodňovej situácie alebo so vznikom mimoriadnej udalosti, na základe ktorých sa s využitím, informačného systému civilnej ochrany (§ 3 ods. 12 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.) zabezpečí včasné varovanie obyvateľstva, vyzoznenie orgánov ochrany pred povodňami, orgánov štátnej správy, zložiek Hasičského a záchranného zboru a obcí na povodňou ohrozenom území.
2. Hlásnu povodňovú službu zabezpečuje :
 - a) ministerstvo vnútra, okresné úrady v sídlach krajov, okresné úrady a obce,
 - b) ministerstvo prostredníctvom ústavu a správcu vodohospodársky významných vodných tokov,
 - c) predpovedná povodňová služba.
3. Varovanie obyvateľstva na povodňou ohrozenom území vykonáva varovacie a vyzoznievacie centrum civilnej ochrany alebo obec podľa osobitného predpisu (§ 3a a § 15 ods. 1 písm. f) zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.).

23. Hliadková služba

1. Hliadková služba sleduje vývoj povodňovej situácie a zisťuje údaje potrebné na výkon hlásnej povodňovej služby, varovania obyvateľstva a na riadenie a koordináciu vykonávania povodňových záchranných prác.
2. Obec zriaďuje a vykonáva hliadkovú službu od vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity.

24. Povodňové záchranné práce

1. **Povodňové záchranné práce sa vykonávajú** na záchranu životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva a životného prostredia v čase nebezpečenstva povodne, počas povodne a po povodni na povodňou ohrozených územiach a na povodňou zaplavených územiach.
2. **Povodňové záchranné práce riadi obec**, okresný úrad v sídle kraja podľa osobitného predpisu (§ 13 ods. 1 písm. g), § 14 ods. 1 písm. h) a § 15 ods., 1 písm. c) zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.). Vykonávanie zásahov povodňových záchranných prác riadi okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru alebo krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru do času, kým riadenie neprevezme obec.
3. **Povodňovými záchrannými prácami okrem povodňových záchranných prác podľa odseku 1 sú:**
 - a) hlásna povodňová služba,
 - b) ochrana a zachraňovanie majetku vrátane prípadného predčasného zberu úrody ohrozenej povodňou,
 - c) odsun nebezpečných látok z predpokladaného dosahu záplav územia povodňou.
 - d) provizórne dopravné sprístupnenie oblasti, ktorá bola povodňou odrezaná, vrátane výstavby provizórnych mostných objektov alebo lávok,

- e) ochrana vodných zdrojov a rozvodov pitnej vody, elektrickej energie, plynu a telekomunikačných sietí pred poškodením povodňou,
 - f) evakuácia,
 - g) dezinfekcia studní, žúmp, obytných priestorov a odvoz a zneškodňovanie uhynutých zvierat a iných odpadov,
 - h) zabezpečenie verejného poriadku na území postihnutom povodňami,
 - i) odstraňovanie naplavenín z domov a z iných objektov, verejných priestranstiev a z komunikácií, odčerpávanie vody zo zatopených domov, pivníc, studní, verejnej kanalizácie, žúmp a iných objektov,
 - j) zabezpečovanie poškodených stavieb proti zrúteniu alebo ich asanácia,
 - k) iné práce na záchranu životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva a životného prostredia vykonané na príkaz obce, orgánu ochrany pred povodňami počas III. stupňa povodňovej aktivity alebo na príkaz okresného úradu, okresného úradu v sídle kraja alebo obce podľa osobitného predpisu (§ 13 ods. 1 písm. g) a § 14 ods. 1 písm. h) zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.) počas mimoriadnej situácie.
- 4. Povodňové záchranné práce sa začínajú vykonávať od vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity a sú ukončené do času odvolania II. stupňa povodňovej aktivity.**

25. Riadenie a zabezpečovanie ochrany pred povodňami

1. Orgánmi ochrany pred povodňami sú:
 - a) ministerstvo,
 - b) okresné úrady v sídle kraja,
 - c) okresné úrady.
2. Ochranu pred povodňami riadia a zabezpečujú aj obce.
3. Vláda, orgány ochrany pred povodňami a obce zriaďujú povodňové komisie ako svoj poradný a výkonný orgán.

Povodňové komisie sú:

- a) **ústredná povodňová komisia,**
- b) **krajská povodňová komisia,**
- c) **okresná povodňová komisia,**
- d) **povodňové komisie obcí.**

26. Úlohy obce pri ochrane pred povodňami

1. Obec riadi a zabezpečuje vykonávanie opatrení na ochranu pred povodňami na území obce.
2. Obec spolupracuje vo veciach ochrany pred povodňami s okresným úradom, s okresným riaditeľstvom Hasičského a záchranného zboru, so správcom vodohospodársky významných vodných tokov a so správcami drobných vodných tokov v katastrálnom území obce.
3. Obec vykonáva v rámci preneseného výkonu štátnej správy na úseku ochrany pred povodňami tieto činnosti:

a) v oblasti prevencie

1. usmerňuje a kontroluje činnosť osôb pri plnení úloh na úseku ochrany pred povodňami,

2. spolupracuje so správcom vodohospodársky významných vodných tokov, správcom drobných vodných tokov a poverenými osobami pri vypracovaní, prehodnocovaní a aktualizáciách predbežného hodnotenia povodňového rizika,
3. spolupracuje s poverenými osobami a so správcom vodohospodársky významných vodných tokov na vyhotovení návrhov plánov manažmentu povodňového rizika, ich prehodnocovaní a aktualizácii, najmä pri navrhovaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami situovaných v katastrálnom území obce, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov, znižujú maximálny prietok povodne alebo chránia územie pred zaplavením počas povodne,
4. spolupracuje v rámci svojich možností na vykonávaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami v katastrálnom území obce, najmä preventívnych opatrení, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov, zvyšujú retenčnú schopnosť povodia alebo podporujú prirodzenú akumuláciu vody v lokalitách na to vhodných, znižujú maximálny prietok povodne alebo chránia intravilán pred zaplavením povrchovým odtokom s ich vlastníckmi, správcami alebo užívateľmi,
5. ukladá všeobecne záväzným nariadením obce povinnosť vypracovať a aktualizovať povodňový plán záchranných prác právnickej osobe a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorej objekt môže byť postihnutý povodňou a prikladá ich k povodňovému plánu obce,
6. vypracúva povodňový plán záchranných prác obce, ktorého súčasťou sú povodňové plány záchranných prác právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov podľa piateho bodu,
7. zriaďuje na plnenie úloh na úseku ochrany pred povodňami povodňovú komisiu obce a vypracúva jej štatút, ak plnenie úloh obce na úseku ochrany pred povodňami počas povodňovej situácie nezabezpečuje krízový štáb; obec o rozhodnutí zriadiť povodňovú komisiu obce informuje okresný úrad,
8. zabezpečuje v rámci možností pracovné sily a vecné prostriedky na ochranu pred povodňami, vyhotovuje súpis vecných prostriedkov, zabezpečuje ich riadne uskladnenie a udržiavanie,
9. oznamuje termín konania povodňovej prehliadky vlastníkom, správcom alebo užívateľom stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené v predmetnom vodnom toku, stavieb križujúcich predmetný vodný tok, stavieb v jeho inundačnom území alebo v území ohraničenom záplavovou čiarou povodne so strednou pravdepodobnosťou výskytu alebo v území, ktoré je pravdepodobne ohrozené povodňami,
10. zúčastňuje sa povodňových prehliadok na vodných tokoch, ktoré pretekajú cez katastrálne územie obce,

b) počas povodňovej situácie

1. vyhlasuje a odvoláva II. stupeň povodňovej aktivity a III. stupeň povodňovej aktivity pre územie obce na návrh správcu vodohospodársky významného vodného toku alebo správcu drobného vodného toku, alebo z vlastného podnetu a informuje o tom bezodkladne okresný úrad alebo koordinačné stredisko integrovaného záchranného systému alebo Hasičský a záchranný zbor, správcu vodohospodársky významných vodných tokov a ústav,
2. upozorňuje na nebezpečenstvo povodne obce smerom po prúde vodného toku,
3. zriaďuje a vykonáva na svojom území hliadkovú službu počas III. stupňa povodňovej aktivity a počas mimoriadnej situácie, ak ju nie je schopná samostatne vykonávať, spolupracuje pri jej organizácii so správcom vodohospodársky významných vodných tokov a prípadne so správcom drobného vodného toku,
4. dohliada, aby vlastníci, správcovia a užívatelia stavieb, objektov a zariadení na území obce, ktoré môžu byť ohrozené povodňou, vykonali opatrenia na ochranu pred povodňami podľa povodňového plánu záchranných prác,

5. vyžaduje od fyzických osôb osobnú pomoc na plnenie úloh pri ochrane pred povodňami, pokiaľ nejde o fyzické osoby oslobodené od osobných úkonov (§ 24 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane)
6. ukladá povinnosť osobe poskytnúť vecné plnenie na zvládnutie úloh počas povodňovej situácie,
7. vypracúva v čase III. stupňa povodňovej aktivity a mimoriadnej situácie priebežné správy o povodňovej situácii a predkladá ich okresnému úradu,
8. operatívne rieši problémy, ktoré sa vyskytli pri realizácii opatrení na ochranu pred povodňami,

c) po povodni

1. zabezpečuje obnovenie základných podmienok pre život ľudí a pre hospodársku činnosť na povodňou zaplavenom území,
 2. vyhodnocuje povodňové škody na majetku obce a na majetku osôb, ktoré vznikli v katastrálnom území obce,
 3. vypracúva súhrnnú správu o priebehu povodní, ich následkoch a vykonaných opatreniach, ktorú predkladá okresnému úradu.
4. Obec vykonáva pri ochrane pred povodňami v rámci preneseného výkonu pôsobnosti štátnej správy na úseku územného plánovania a stavebného poriadku tieto činnosti:

- a) poskytuje správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo poverenej osobe informácie z územnoplánovacej dokumentácie a prípadne ďalšie informácie, ktoré môžu prispieť k vypracovaniu, prehodnocovaniu a aktualizácii predbežného hodnotenia povodňového rizika,
- b) poskytuje správcovi vodohospodársky významných vodných tokov alebo poverenej osobe podklady potrebné na vyhotovenie, prehodnotenie a aktualizáciu mapy povodňového rizika,
- c) koordinuje povoľovanie stavieb a určovanie regulatív priestorového usporiadania a funkčného využívania územia v územnom pláne obce alebo v územnom pláne zóny s opatreniami na ochranu pred povodňami,
- d) zabezpečuje vyznačenie všetkých záplavových čiar zobrazených na mapách povodňového ohrozenia do územného plánu obce alebo územného plánu zóny pri najbližšom preskúvaní schváleného územného plánu,
- e) žiada správcu vodohospodársky významného vodného toku o vypracovanie návrhu rozsahu inundačného územia alebo o navrhnutie zmeny rozsahu inundačného územia na obstaranie územného plánu obce alebo územného plánu zóny v blízkosti neohradzovaného vodného toku, jeho zmeny alebo doplnku,
- f) spolupracuje so správcom vodohospodársky významných vodných tokov a s poverenými osobami pri vypracovaní, prehodnocovaní povodňového rizika, najmä pri navrhovaní preventívnych opatrení na ochranu pred povodňami situovaných na území obce, ktoré spomaľujú odtok vody z povodia do vodných tokov alebo chránia územie obce pred zaplavením povrchovým odtokom, zmenšujú maximálny prietok povodne, chránia územie obce pred zaplavením vodou z vodného toku alebo chránia územie obce pred zaplavením vnútornými vodami a navrhované preventívne opatrenia sú situované na území obce.

5. Obec okrem úloh podľa odsekov 3 a 4

- a) vyhlasuje a odvoláva mimoriadnu situáciu, ak hrozí bezprostredné ohrozenie životov, zdravia, majetku, kultúrneho dedičstva alebo životného prostredia povodňou a ihneď o tom informuje okresný úrad alebo koordinačné stredisko integrovaného záchranného systému, alebo okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, okresný úrad životného prostredia, správcu vodohospodársky významných vodných tokov a ústav,
- b) zabezpečuje v rámci svojich možností vybavenie obecného hasičského zboru potrebnými prostriedkami a výstrojom na výkon povodňových záchranných prác podľa osobitného predpisu (*§ 15 ods. 1 písm. b) zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi*),
- c) poskytuje obyvateľovi obce nevyhnutnú okamžitú pomoc v jeho náhlej núdzi spôsobenej povodňou podľa osobitného predpisu (*§ 3 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení*),
- d) určuje rozsah inundačného územia a dokumentáciu určeného inundačného územia odovzdáva orgánom územného plánovania.

II. Zoznam orgánov, komisií a štábov, ktoré riadia a zabezpečujú ochranu pred povodňami

1. Zloženie obecnej povodňovej komisie a spôsob vyznamenania

Meno a priezvisko člena OPK	Funkcia v OPK	Adresa	T. č. mobilu	T. č. do domu	Fax	E-mail
František Žiga	Predseda komisie, starosta obce	053 62 Bystrany č. 31	090536880 5			bystrany121@gmail.com
František Žiga	Podpredseda OPK, údržbár	053 62 Bystrany 252	0902 116348			bystrany121@gmail.com
Bc. Eva Halická	Tajomník OPK, Robotník	053 62 Bystrany 15	0908 252298			bystrany121@gmail.com
Mgr. Júlia Čurillová	Člen OPK, riaditeľ ZŠ	Domaňovce	0907 912069			zsbystrany@mail.t-com.sk
Ján Kľoc	Člen OKP, elektromontér	053 62 Bystrany 91	091896930 4			bystrany121@gmail.com
Marek Plačko	Člen OKP, údržbár	053 62 Bystrany 7	0944 161743			bystrany121@gmail.com
Milan Jochman	Člen OKP	053 62 Bystrany 150	0905 598949			milan.jochman@noves.sk

Na rokovanie obecnej povodňovej komisie a podľa vzniknutej situácie môžu byť prizvané aj ďalšie právnické alebo fyzické osoby:

P. č.	Meno a priezvisko	Adresa pobytu	Kontaktné telefónne čísla

2. Krízový štáb obce

Meno a priezvisko člena OPK	Funkcia v OPK	Adresa	T. č. mobilu	T. č. domov	Fax	E-mail
František Žiga	Predseda komisie, starosta obce	053 62 Bystrany č. 31	090536880 5			bystrany121@gmail.com
František Žiga	Podpredseda OPK, údržbár	053 62 Bystrany 252	0902 116348			bystrany121@gmail.com
Bc. Eva Halická	Tajomník OPK, Robotník	053 62 Bystrany 15	0908 252298			bystrany121@gmail.com
Mgr. Júlia Čurillová	Člen OPK, riaditeľ ZŠ	Domaňovce	0907 912069			zsbystrany@mail.t-com.sk
Ján Kľoc	Člen OPK, elektromontér	053 62 Bystrany 91	091896930 4			bystrany121@gmail.com
Marek Plačko	Člen OPK, údržbár	053 62 Bystrany 15	0944 161743			bystrany121@gmail.com
Milan Jochman	Člen OPK	053 62 Bystrany 150	0905 598949			milan.jochman@noves.sk

3. Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie

Adresa: Štefánikovo námestie 5, 052 01 Spišská Nová Ves

Telefón: 053 4173 242

Fax : 053

E-mail : ouzpz@sn.ouzpz.sk

Vedúci odboru:

- Ing. Miloslav Polomský

Telefón: 053 4173 242

Fax : 053 4173 244

Zamestnanci odboru:

Ing. Vladimír Pavlák
odpadové hospodárstvo

 (053) 4173 247

 (053) 4173 244

Mgr. Ľubica Bednárová
odpadové hospodárstvo

 (053) 4173 248

 (053) 4173 244

Mgr. Lívia Bilasová
št. vodná správa, povodňová ochrana

 (053) 4173 243

 (053) 4173 244

Ing. Katarína Muchová
Ochrana prírody a krajiny, EIA

 (053) 4173 249

 (053) 4473 244

Ing. Žofia Gmucová
ochrana prírody a krajiny, EIA

 (053) 4173 240

 (053) 4173 244

Ing. Elena Korenková
št. vodná správa, povodňová ochrana

 (053) 4173 246

 (053) 4173 244

PhDr. Jana Šefčíková
ochrana ovzdušia

 (053) 4173 245

 (053) 4473 244

OKRESNÁ POVODŇOVÁ KOMISIA (OPK) SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Aktualizácia 3/2019

pč.	Funkcia v OPK	Titul, meno a priezvisko,		Číslo telefónu		Číslo		Adresa	
		funkcia		pracovisko	mobil	faxu	pracovisko	domov	
1.	Predseda	PaedDr. Dávid Demečko PhD. prednosta Okresného úradu Spišská Nová Ves e-mail: prednosta@minv.sk		4176338,	0907 929 889	4421305	Okresný úrad SNV Štefánikovo nám. 5 052 01 Spišská Nová Ves	Kalinčiarka 746/9, 052 01 Spišská Nová Ves	
2.	Člen	Ing. Miloslav Polomský vedúci odboru OÚ odboru starostlivosti o ŽP Spišská Nová Ves e-mail: miloslav.polomsky@minv.sk		4173241 4173242,	0915 726 759		Okresný úrad OSZP SNV Štefánikovo nám. 5, 052 01 Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves	
3.	Tajomník	Mgr. Lívia Bilasová odborný radca OÚ odboru starostlivosti o ŽP Spišská Nová Ves e-mail: livia.bilasova@minv.sk		4173243	0917 610 493	4173244	Okresný úrad OSZP SNV, Štefánikovo nám.5 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábr.10 052 01 Spišská Nová Ves	
4.	Člen	Ing. Peter ŠOFRANKO vedúci odboru CO a KR Okresný úrad Spišská Nová Ves e-mail: peter.sofranko2@minv.sk		4176351	0905 723 191	4461333	Okresný úrad SNV Štefánikovo nám. 5 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábrežie 16 052 01 Spišská Nová Ves	
5.	Člen	pplk. Mgr. Martin VOZÁR riaditeľ OR HaZZ Spišská Nová Ves e-mail: riaditel.sn@minv.sk		0961746700	0917 751 424		OR HaZZ Brezova 30 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábr. 12/43 052 01 Spišská Nová Ves	
6.	Člen	plk. JUDr. Jaroslav DULÍK riaditeľ OR PZ v Spišskej Novej Vsi e-mail: jaroslav.dulik@minv.sk		0961743101	0908 977 807	0961743109	OR Policajného zboru Elektrárnska 1 052 75 Spišská Nová Ves	Hutnícka 3 052 01 Spišská Nová Ves (0948832020)	
7.	Člen	Ing. Jozef BARTKO vedúci úseku vodohospodárskej prevádzky SPHaB SVP š.p. Správa PHaB Košice		055/7982541	0915 761687	055/6333648	SVP š.p. Správa PHaB Medzi mostami 2 041 59 Košice	Gen. Svobodu 28 080 01 Prešov 051/2861470	

		e-mail: lozef.bartko@syv.sk							
8.	Člen	MUDr. Renáta HUDAKOVÁ regionálny hygienik, RÚVZ so sídlom v Spišskej Novej Vsi e-mail: sn.riaditel@uvzsr.sk	4170245	0911 639 010	4425826	RÚVZ Spišská Nová Ves A.Mickiewicza 6 052 20 Spišská Nová Ves	Považská 11A/3362 052 01 Spišská Nová Ves (0908 996 095)		
9.	Člen	MVDr. Ján TEPLAN Riaditeľ Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SNV e-mail: sekretariat.sn@syvps.sk	4813201	0908 348 315	4813200	RVPS Spišská Nová Ves Duklianska 46 052 01 Spišská Nová Ves	Jilemnického 4 052 01 Spišská Nová Ves		
10.	Člen	Bc. Ivan BRYNDZA vedúci strediska Spišská Nová Ves Podtatranská vodárenská a prevádzková spoločnosť a.s. Poprad e-mail: bryndza@pvypsas.sk	053/4426745	0918 601 344		PVPS a.s. Poprad Duklianska 40 052 01 Spišská Nová Ves	Čajaka 7 052 01 Spišská Nová Ves (0918601344)		
11.	Člen	Vladimír Baloga riaditeľ strediska Spišská Nová Ves Správa ciest KSK, Košice e-mail: vladimir.baloga@seksk.sk	4421784	0918 998 750		Správa ciest KSK Teplácká cesta 9 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrova 14 053 61 Spišské Vlady		
12.	Člen	Mgr. Ján MAJERNÍK Vedúci odboru Okresný úrad odbor CDaPK Spišská Nová Ves e-mail: jan.majernik2@minv.sk	4410042	0907 900 559	4421394	Okresný úrad odbor CDaPK Štefánikovo nám. 1 052 01 Spišská Nová Ves	Mlynská 5 053 42 Krompachy		

TECHNICKÝ ŠTÁB OPK SPIŠSKÁ NOVÁ VES

pč.	Funkcia v TŠ	Titul, meno a priezvisko, funkcia	Číslo telefónu		Číslo		Adresa	
			pracovisko	domov	faxu	pracovisko	domov	
1.	vedúci TŠ	pplk. Mgr. Martin VOZÁR riaditeľ OR HaZZ Spišská Nová Ves e-mail: riaditel.sn@minv.sk	0961746700	0917 751 424			OR HaZZ Brezova 30 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrovo náb. 12/43 052 01 Spišská Nová Ves
2.	Člen	Ing. Miroslav Polomský vedúci odboru OÚ odboru starostlivosti o ŽP Spišská Nová Ves e-mail: miroslav.polomsky@minv.sk	4173242	0915 726 759			Okresný úrad OSZP SNV, Štefánikovo nám.5 052 01 Spišská Nová Ves	Spišská Nová Ves
3.	Člen	Ing. Peter ŠOFRANKO vedúci odboru CO a KR Okresný úrad Spišská Nová Ves e-mail: peter.sofranko@minv.sk	4176351	0905 723 191	4461333		Okresný úrad SNV Štefánikovo nám. 5 052 01 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábrežie 16 052 01 Spišská Nová Ves
4.	Člen	Ing. Andrea VARTOVNÍKOVÁ vedúca prevádzkového strediska Spišská Nová Ves SVP š.p. Správa PHaB Košice e-mail: andrea.vartovnikova@svp.sk	4468717	0911 819 548	4440818		SVP š.p. Správa PHaB Prevádzkové stredisko SNV Medza 7 052 01 Spišská Nová Ves	Jilemnického 17 052 01 Spišská Nová Ves 0908 140 034
5.	Člen	pplk. Ing. Pavol NOVÁK vedúci OPT OR HaZZ Spišská Nová Ves e-mail: pavol.novak@minv.sk	0961746702	0917 712 993	4423827		OR HaZZ Brezová 30 052 01 Spišská Nová Ves	Lipová 8/2 052 01 Spišská Nová Ves

6. Okresný úrad Spišská Nová Ves

Názov	Adresa	Telefón	Fax	Stála služba	E-mail
Okresný úrad Spišská Nová Ves	Štefánikovo nám.č.5 052 01 Spišská Nová Ves	053/4176351	053/44201305	0902 964 018	okr.sn@minv.sk
Odbor krízového riadenia					
Funkcia – krízový štáb	Meno a priezvisko	Telefón	Fax	Mobil	E-mail
Predseda	PaedDr. Dávid Demečko, PhD. Prednosta	053/4176338	053/4421305	0907 929 889	prednosta.sn@minv.sk
Podpredseda	Ing. Peter Šoifranko Vedúci odboru KR	053/4176351	053/4421305	0905 723 191	peter.sofranko2@minv.sk

PLÁN VÝROZUMENIA ČLENOV KRÍZOVÉHO ŠTÁBU OKRESNÉHO ÚRADU SPIŠSKÁ NOVÁ VES

P. č.	Funkcia v KŠ	Titul, meno, priezvisko, funkcia	Spojenie			Adresa		
			pracovisko	byt	e-mail	mobil/fax	pracovisko	byt
1.	predseda	PaedDr. Dávid Demečko, PhD. prednosta	053/4176338	0907929889	prednosta.sn@minv.sk	0907929889 053/4421305	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 5 Spišská Nová Ves	Kaliničiarka 746/9, Spišská Nová Ves
2.	podpredseda	Ing. Peter Šofranko ved. odboru KR	053/4176351	0905723191	peter.sofranko2@minv.sk	0905723191 053/4461333	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 5 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábrežie 16 Spišská Nová Ves
3.	podpredseda	pplk. Mgr. Martin Vozár riaditeľ	0961746700	0917751424	riaditel.sn@minv.sk	0917751424 053/4423827	OR HaZZ, Brezová 30 Spišská Nová Ves	Štúrovo nábrežie 12/43 Spišská Nová Ves
4.	podpredseda	plk. JUDr. Jaroslav Dulík riaditeľ	0961743101	0908977807	jaroslav.dulik@minv.sk	0908977807 0961743100	OR PZ SNV, Elektrárenska 1 Spišská Nová Ves	Hutnícka 3 Spišská Nová Ves
5.	člen	Ing. Milošlav Polomský vedúci odboru SoŽP	053/4173242	0915726759	miloslav.polomsky@minv.sk	0915726759	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 5 Spišská Nová Ves	Svätolukova 2/9, Spišská Nová Ves
6.	člen	MUDr. Renáta Hudáková regionálny hygienik	053/4170245 0534424958	053/4427395 0908996095	sn.riaditel@uvzsr.sk	0911639010 053/4425826	A. Mickiewiczova 6 Spišská Nová Ves	Považská 11A/3362, Spišská Nová Ves
7.	člen	JUDr. Roman Kokavec okresný prokurátor	053/4462748	0907911881	roman.kokavec@genpro.gov.sk	0907911881 053/4466286	Okresná prokuratúra Elektrárenska 1, Sp. Ves	Palárikova 6 Spišská Nová Ves
8.	člen	MVDr. Ján Teplán riaditeľ	053/481 3202, 481 3201	0908348315	riaditel.sn@svyps.sk	0908348315 053/481 3200	Duklianska 46 RVaPS v Spišskej Novej Vsi	Jilemnického 4 Spišská Nová Ves
9.	člen	Ing. Janka Brziaková riaditeľ	053/2440 101	0917895671	sn@upsvr.gov.sk	0917895671 0534426140	ÚPSVaR Spišská Nová Ves Odborárov 53	Zimná 2545/102 Spišská Nová Ves
10.	člen	Mgr. Janka Kípikašová riaditeľ	053/44629 57	0903558939	sus.spisska@redcross.sk , spisskanovaves@redcross.sk	0911794818	Územný spolok SČK Štefánikovo námestie 3, SNV	Kukučínova 1229/49 Gelnica
11.	člen	RNDr. Lucia Mataninová sam. rad. odboru OKR	053/4176352	053/4467643	lucia.mataninova@minv.sk	0915575478 053/4463331	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 5 Spišská Nová Ves	Tkáčska 2/14, Spišská Nová Ves
12.	člen	MUDr. Renáta Šuláková riaditeľ	0534199479	0907759783	renata.sulakova@svetzdaviva.com	0907759783	NsP, Jánskeho 1 NsP Spišská Nová Ves	Šarišská 16, Spišská Nová Ves
13.	člen	Ing. Andrea Vartovníková vedúca strediska	053/4468717	0911819548	andrea.vartovnikova@svp.sk	0911819548 053/4467818	SVP, š.p. Správa PHaB Medza 6, Spišská Nová Ves	Jilemnického 17 052 01 Spišská Nová Ves; 0908140034
14.	člen	Mgr. Ján Majerník vedúci odboru CDaPK	053/4410042	053/4421394	ian.majernik2@minv.sk	0907900559 053/4410042	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 1 Spišská Nová Ves	Mlynská 5 Krompachy
15.	tajomník	Ing. Andrej Šimko zamestnanec odboru OKR	053/4176328	0915575652	andrej.simko@minv.sk	0915575652 053/4463331	Okresný úrad, Štefánikovo námestie 5 Spišská Nová Ves	Iliášovce 108

Aktualizované: 27.03.2019

Aktualizoval: Ing. Andrej Šimko

8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi

Názov	Adresa	Telefón	Fax	E-mail
Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru SNV Riaditeľ: pplk. Mgr. Martin Vozár	Brezová 30, 052 01 Spišská Nová Ves	0961 746 700 0917 751 424		riaditel.sn@minv.sk
Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru SNV Bc. Lenka Magnuševska	Brezová 30, 052 01 Spišská Nová Ves - podateľňa	0961 746 701		lenka.magnusevska@minv.sk

9. Koordinačné stredisko integrovaného záchranného systému

Názov	Riaditeľ	Adresa	Telefón	e-mail
Koordinačné stredisko integrovaného záchranného systému v			112; 055/6001 435 055/6001 446	operacny.co@ke.vs.sk
Vedúci strediska	Ing. Štefan Dudáš		055/6001 448	

Koordinačné stredisko je oprávnené:

- vydať pokyn príslušnej základnej záchranej zložke (§ 8 zákona 129/2002 o integrovanom záchrannom systéme) na vykonanie zásahu, vyzvať niektorú z ostatných záchranných zložiek (§ 9 zákona 129/2002 o integrovanom záchrannom systéme) na vykonanie zásahu alebo tiesňové volanie presmerovať na príslušné operačné stredisko tiesňového volania, dispečerské pracovisko alebo operačné stredisko Policajného zboru,
- vyžadovať údaje o silách a prostriedkoch využiteľných na zásah od orgánov štátnej správy obcí a iných právnických osôb a fyzických osôb oprávnených na podnikanie

Koordinačné stredisko v prípade nebezpečenstva vzniku mimoriadnej udalosti alebo v prípade vzniku mimoriadnej udalosti:

- zabezpečuje varovanie obyvateľstva, ak tak nevykonali zákonom určené právnické osoby alebo fyzické osoby oprávnené na podnikanie
- vyzoomieva orgány štátnej správy a iné právnické osoby, ktoré zabezpečujú úlohy súvisiace so záchrannými prácami pri mimoriadnych udalostiach,
- podieľa sa na plnení úloh súvisiacich s vykonávaním záchranných prác na základe rozhodnutia štátnych orgánov podľa osobitných právnych predpisov.

Nepretržitý výkon činnosti koordinačného strediska podľa odseku 2, písm. a) až c). i) a j). a odseku 3 zabezpečujú operátori, ktorými sú zástupcovia okresného úradu v sídle kraja, ministerstva zdravotníctva a Hasičského a záchranného zboru a pri ohrození alebo krízovej situácii aj zástupca Policajného zboru, ak o to okresný úrad v sídle kraja požiada.

10. Okresné riaditeľstvo Policajného zboru Spišská Nová Ves

Telefónna ústredňa: 09619 11111

Vedenie okresného riaditeľstva:

- riaditeľ okresného riaditeľstva:
plk. JUDr. Jaroslav Dulík
☎ 0961 74 3101 📠 0961 74 3109
- zástupca riaditeľa okresného riaditeľstva:
plk. Ing. Miroslav Damaškovič
- riaditeľ odboru kriminálnej polície:
pplk. Ing. Jaroslav Zumrík
☎ 0961 74 360 📠 0961 74 3609
- riaditeľ okresného dopravného inšpektorátu
mjr. Mgr. Karol Kučera
☎ 0961 74 3501 📠 0961 74 3509
- riaditeľ odboru poriadkovej polície
pplk. Mgr. Milan Bukšár
☎ 0961 74 3401 📠 0961 74 3409

Kontakty:

Organizácia	Adresa	Tel. číslo	Fax
Okresné riaditeľstvo PZ Spišská Nová Ves	Elektrárenská 1	0961 74 3101	0961 74 3109
Odbor kriminálnej polície PZ	Gorazdova 18 052 75 Sp. Nová Ves	0961 74 3601	0961 74 3609
Okresný dopravný inšpektorát	Elektrárenská 1 052 080 Sp. Nová Ves	0961 74 3501	0961 74 3509
Odbor poriadkovej polície	Elektrárenská 1 052 80 Sp. Nová Ves	0961 74 3401	0961 74 3409
OBVODNÉ ODDELENIA			
OO PZ Spišská Nová Ves	Rázusová 1, 052 01	096174 3755	096174 3709
OO PZ Markušovce	Slovenská 11, 053 21	096174 3902 053 4498123	096174 4159
OO PZ Spišské Vlachy	Partizánska 6, 053 61	096174 4255 053 4495128	096174 4259
OO PZ Krompachy	Nám. Slobody 21, 053 42	096174 4105 053 4472333	096174 4109
OO PZ Nálepko	Hlavná 3, 053 33	096174 4205 053 4494233	096174 4209
OO PZ Gelnica	Slovenská 39, 056 01	096174 4305 053 4822176	096174 4309

III. Stupne povodňovej aktivity, predpovedná povodňová služba a varovanie obyvateľstva

1. Vodné toky pretekajúce cez obec

Správcom vodných tokov je povodie Hornádu a Bodvy Košice. V katastri obce sa nachádza : Klčovský potok, tieto prechádzajú intravilánom obce. Klčovský potok a jeho pravostranný prítok sú upravené toky. Úprava bola vybudovaná za účelom odvodnenia. Bezmenný pravostranný prítok Klčovského potoka , s ľavostranným prítokom , sú čiastočne na krátkych úsekoch upravené. Dĺžka uvedeného potoka je cca 12 km.

2. Stupne povodňovej aktivity

Stupne povodňovej aktivity charakterizujú mieru nebezpečenstva povodne. Stanovené sú tri stupne povodňovej aktivity (PA), pričom III. stupeň PA charakterizuje najväčšie ohrozenie povodňou.

I. stupeň povodňovej aktivity nastáva:

- a) keď voda na vodnom toku stúpa a hladina sa blíži k brehovej čiare a pri stúpajúcej tendencii hladiny vody; spravidla je to stav, keď hladina vody stúpa a je predpoklad dosiahnutia brehovej čiary koryta neohradzovaného vodného toku,
- b) na začiatku topenia snehu pri predpoklade zväčšovania odtoku podľa meteorologických predpovedí a hydrologických predpovedí.

I. stupeň povodňovej aktivity zaniká:

- a) pri poklese hladiny vodného toku a vtedy, keď má hladina vody klesajúcu tendenciu,
- b) na neohradzovaných vodných tokoch, keď voda klesne pod brehovú čiaru.

II. stupeň povodňovej aktivity sa vyhlasuje (vzor č. 1 v prílohe):

- a) pri dosiahnutí vodného stavu ak hladina vody v koryte vodného toku dosiahne brehovú čiaru a má stúpajúcu tendenciu,
- b) počas topenia snehu, ak podľa informácie poskytnutej predpovednou povodňovou službou možno očakávať rýchle stúpanie hladín vodných tokov,
- c) vtedy, keď vodou unášané predmety vytvárajú v koryte vodného toku, na moste alebo na priepuste bariéru, pričom hrozí zatarasenie prietokového profilu a vyliatie vody z koryta vodného toku,
- d) pri chode ľadov na vyššie položených úsekoch vodných tokov v povodí, keď sa predpokladá vznik ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy a hrozba vyliatia vody z koryta vodného toku,
- e) pri tvorbe vnútrovodného ľadu a zamrznutí vody v účinnom prietokovom profile, keď sa predpokladá vyliatie vody z koryta; účinný prietokový profil je časť prietokového profilu, v ktorom prúdi voda v smeru odtoku.

III. stupeň povodňovej aktivity sa vyhlasuje (vzor č. 1 v prílohe)

- a) pri dosiahnutí vodného stavu alebo prietoku, keď voda na vodnom toku nemá klesajúcu tendenciu, keď môžu nastať okolnosti (prietrž mračien) a pri zhromažďovaní sa naplaveného materiálu a ľadu pri mostoch,

- b) na neohradzovanom vodnom toku pri prietoku presahujúcom kapacitu koryta vodného toku, ak voda zaplavuje priľahlé územia a môže spôsobiť povodňové škody,
- c) vtedy, keď vodou unášané predmety vytvorili v koryte vodného toku, na moste alebo priepuste bariéru a voda sa vylieva z koryta vodného toku a môže spôsobiť povodňové škody,
- d) pri chode ľadovcov po vodnom toku, ak je priame nebezpečenstvo vzniku ľadovej zátarasy, ľadovej zápchy alebo ak sa zátarasa alebo zápcha už začala tvoriť a voda sa vylieva z koryta vodného toku a môže spôsobiť povodňové škody,
- e) pri privalových dažďoch.

II. a III. stupeň povodňovej aktivity sa odvoláva (vzor č. 2 v prílohe)

- a) vodný tok a prietok klesne pod hladinu určenú v povodňovom pláne,
- b) pomínú dôvody, na základe ktorých sa vyhlásil II. stupeň povodňovej aktivity alebo III. stupeň PA a vykonali sa nevyhnutné technické opatrenia na zamedzenie vzniku ďalších povodňových škôd.

Ak v dôsledku vzniku povodne hrozí nebezpečenstvo ohrozenia ľudského zdravia, zaplavenia územia a vzniku povodňových škôd, obec alebo orgán ochrany pred povodňami môže vyhlásiť ihneď III. stupeň povodňovej aktivity.

II. stupeň PA a III. stupeň PA vyhlasuje a odvoláva na návrh správu vodohospodársky významného vodného toku, správcu drobného vodného toku alebo z vlastného podnetu:

- a) starosta obce pre územie obce,
- b) prednosta okresného úradu životného prostredia pre územie viacerých obcí alebo pre územie okresu,
- c) prednosta krajského úradu životného prostredia na vodných tokoch, ktoré pretekajú dvoma alebo viacerými územnými okresmi kraja,
- d) minister životného prostredia SR (ďalej len minister) na hraničných úsekoch vodných tokov alebo pre územie, ktoré presahuje územný okres kraja, ak tým nepoverí iný orgán ochrany pred povodňami.

Činnosť pri vyhlásení I. stupňa

- a) oboznámenie sa s povodňovými plánmi a preverovanie aktuálnej situácie,
- b) určenie členov na vykonanie povodňovej hliadky obce,
- c) vykonanie povodňovej prehliadky obce,
- d) určenie ďalšieho postupu.

Činnosť pri vyhlásení II. stupňa

- a) vykonanie povodňovej prehliadky obce a zhodnotenie skutočného stavu,
- b) vyhodnotenie situácie na základe predpokladaného vývoja podľa hydrometeorologických predpovedí,
- c) určenie hliadkovej a varovnej služby,
- d) príprava zabezpečovacích prác a záchranných prác,
- e) určenie a príprava stálej služby povodňovej komisie.

Činnosť pri vyhlásení III. stupňa

- a) vykonanie povodňovej prehliadky obce,

- b) vyhodnotenie aktuálnej situácie,
- c) aktivácia stálej hliadkovej a varovnej služby,
- d) aktivácia stálej služby členov povodňovej komisie,
- e) aktivácia pracovných síl a technických prostriedkov na zabezpečovacie a záchranné práce,
- f) zabezpečenie spojenia,
- g) podľa situácie – príprava na evakuáciu osôb, zvierat a majetku z ohrozených oblastí,
- h) zabezpečenie dočasného ubytovania a stravovania evakuovaných osôb,
- i) zabezpečenie stravovania osôb nasadených pri zabezpečovacích a záchranných prácach,
- j) aktivácia ďalších občanov do výkonu protipovodňových opatrení.

Priebežná správa o povodňovej situácii (Vyhláška 252/2010, § 1)

1. Priebežnú správu o povodňovej situácii (ďalej len „priebežná správa“) tvorí textová časť a tabuľková časť. Priebežná správa sa vyhotovuje písomne.
2. Textová časť priebežnej správy obsahuje:
 - a) nadpis „Priebežná správa o povodňovej situácii“, názov, sídlo predkladateľa priebežnej správy, dátum a čas, ku ktorému sa podľa odseku 7 priebežná správa vzťahuje,
 - b) opis aktuálnej situácie a vývoja situácie od podania predchádzajúcej priebežnej správy; pri podávaní prvej priebežnej správy od času vyhlásenia II. stupňa PA,
 - c) prehľad opatrení vykonaných
 1. podľa povodňového plánu,
 2. nad rámec povodňového plánu,
 - d) opis
 1. problémov a nedostatkov pri vykonávaní opatrení na ochranu pred povodňami,
 2. opatrení prijatých na odstránenie zistených problémov a nedostatkov,
 - e) požiadavky vo vzťahu k riešeniu aktuálnej povodňovej situácie a návrh opatrení, na ktorých realizáciu nemá predkladateľ priebežnej správy potrebné sily, prostriedky alebo oprávnenia,
 - f) informácie o úrazoch alebo haváriách.

Obce, okresné úrady, okresné úrady v sídle kraja vyplňujú tabuľky podľa „Prílohy č. 2 k vyhláške č. 252/2010 Z. z. „ – viď príloha č. 3, 4 k povodňovému plánu.

Priebežná správa sa vyhotovuje počas:

- a) II. stupňa PA so stavom k 06.00 hod. a obsahuje informácie o povodňovej situácii a vykonaných opatreniach počas ostatných 24 hodín
- b) III. stupňa PA alebo mimoriadnej situácie denne so stavom k 06.00 hodine ak 18.00 hodine (§ 7 ods. 3 vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 388/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie technických a prevádzkových podmienok informačného systému civilnej ochrany v znení zákona č. 442/2007 Z. z.) a obsahuje informácie povodňovej situácii a vykonaných opatreniach počas ostatných 12 hodín.

Priebežnú správu predkladá elektronickou poštou, faxom alebo osobne obec do 07.00 hod a do 19.00 hodiny počas

1. III. stupňa PA okresnému úradu,
2. mimoriadnej situácie okresnému úradu.

Ak to povodňová situácia vyžaduje, priebežné správy sa predkladajú podľa požiadaviek orgánov ochrany pred povodňami alebo ministerstva vnútra aj v iných termínoch.

Obec uvedie v súhrnej správe celkové údaje za územie obce, vrátane údajov poskytnutých právnickými osobami a fyzickými osobami – podnikateľmi, ktorí vykonávali povodňové záchranné práce podľa povodňových plánov záchranných prác, ktoré sú súčasťou povodňového plánu záchranných prác obce.

3. Organizačné zabezpečenie hlásnej povodňovej služby a varovania Obyvateľstva

Hlásna povodňová služba : prijíma a poskytuje informácie súvisiace s možným vznikom povodňovej situácie alebo so vznikom mimoriadnej udalosti, na základe ktorých sa s využitím informačného systému civilnej ochrany (§ 3, ods. 12 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.) zabezpečí včasné varovanie obyvateľstva, vyzrozumenie orgánov ochrany pred povodňami, orgánov štátnej správy, zložiek Hasičského a záchranného zboru a obcí na povodňou ohrozenom území.

Hlásnu povodňovú službu zabezpečuje:

- a) ministerstvo vnútra, okresné úrady v sídlach krajov, okresné úrady a obce,
- b) ministerstvo prostredníctvom ústavu a správu vodohospodársky významných vodných tokov,
- c) predpovedná povodňová služba,
- d) Varovanie obyvateľstva na povodňou ohrozenom území vykonáva varovacie a vyzrozumievacie centrum civilnej ochrany alebo obec podľa osobitného predpisu (§ 3a a § 15 ods. 1 písm. f zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v z. n. p.).

Hlásna služba sleduje vývoj povodňovej situácie a zisťuje údaje potrebné na výkon hlásnej povodňovej služby, varovania obyvateľstva a na riadenie a koordináciu vykonávania povodňových záchranných prác.

**Obec zriaduje a vykonáva hliadkovú službu od vyhlásenia III. Stupňa PA.
Zloženie hliadkovej služby:**

Časť obce	Meno a priezvisko	Tel. číslo	Adresa

Plán spojenia

ZLOŽKA	SPOSOB VYROZUMENIA
Povodňová komisia obce Bystrany	0905368805
Krízový štáb obce Bystrany	0905368805
Okresný úrad Spišská Nová Ves, odbor starostlivosti o životné prostredie	053 4173 242 Fax: 053 4173 244
Okresná povodňová komisia	053 4176 338, mobil: 0907 929 889 053 4173 241, 053 4173 242 mobil: 0915 726 759 Fax: 053 442 1305
Technický štáb obvodnej povodňovej komisie	053 4423830, mobil: 0917 751 424 Fax: 053 4423 827
Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru	0961 746 700, 0917 751 424
Regionálna veterinára a potravinová správa	Telefón: 053 4813201, 053 4813 202 Fax : 053 4813203
Regionálny úrad verejného zdravotníctva	Telefón: 0903 639 070, 053 4170231 Fax: 053 4425826
Východoslovenská vodárenská spoločnosť Poprad	Telefón: 0850 111 850, 052 7873115 Dispečing SNV: 053 4461 735 Ústredňa SNV : 053 4155 201
Správa ciest, stredisko Spišská Nová Ves	Telefón: 053 442 1784 E-mail : snv@scksk.sk
Slovenský vodohospodársky podnik – Správa Hornádu a Bodvy	Dispečing: 055 6333626 E-mail : dusan.kubala@svp.sk

Tiesňové čísla	Dôležité čísla	Hlásenie porúch
112 Jednotné európske číslo tiesňového volania	XXX Obecná polícia Obec nemá obecnú políciu	0850 111 727 Poruchová linka SPP
150 Hasiči a záchranári	18 300 Horská záchranná služba	0850 123 333 Poruchová linka Východoslovenská energetika
155 Záchranná zdravotná služba	18 155 Letecká záchranná zdravotná služba	0800 159 000 Poruchová linka Elektrina SSE
158 Polícia	046 5421697 Banská záchranná služba	0800 123 332 Poruchová linka Elektrina VSE

4. Vlastníci a správcovia vodných tokov na území obce

Vlastníkom všetkých drobných vodných tokov v k. ú. Obce Bystrany je Slovenská republika, správcom týchto vodných tokov v k. ú. Bystrany je **Slovenský vodohospodársky podnik, š. p. Odštepny závod Košice, správa Hornádu a Bodvy, Medzi mostami 2, 041 59 Košice, tel. č. na dispečing 055 6333626, e-mail: dusan.kubala@svp.sk alebo kosice@svp.sk, fax: 055 6333648** a Lesy SR, š. p. Prešov, Obrancov mieru 5, 080 01 Prešov, tel. č. 051 7464765, fax: 051 7467764, e-mail: lesy.po@lesy.sk

IV. Povodňové záchranné práce obce

1. Zabezpečenie varovania obyvateľstva a vyrozumenie osôb ohrozených povodňou

Varovanie obyvateľstva sa vykonáva varovnými signálmi:

- a) „**VŠEOBECNÉ OHROZENIE**“ – dvojminútovým kolísavým tónom sirén pri ohrození alebo pri vzniku mimoriadnej udalosti, ako aj pri možnosti rozšírenia následkov mimoriadnej udalosti,
- b) „**OHROZENIE VODOU**“ – šesťminútovým stálym tónom sirén pri ohrození ničivými účinkami vody.

Koniec ohrozenia alebo koniec pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti sa vyhlasuje signálom „KONIEC OHROZENIA“ – dvojminútovým stálym tónom sirén bez opakovania.

Varovné signály a signál „KONIEC OHROZENIA“ sa následne dopĺňajú písomnou informáciou prostredníctvom vývesných tabúl a webovej stránky obce, ktorá obsahuje:

- a) deň a hodinu vzniku alebo skončenia ohrozenia,
- b) údaje o zdroji ohrozenia,
- c) údaje o druhu ohrozenia,
- d) údaje o veľkosti ohrozeného územia,
- e) základné pokyny na konanie obyvateľstva.

2. Postup zabezpečenia núdzového zásobovania a núdzového ubytovania osôb

V prípade nepriechodnosti prístupovej komunikácie zabezpečiť núdzové zásobovanie obyvateľstva cestou krízového štábu okresného úradu.

Núdzové ubytovanie bude zabezpečené vo vyčlenených zariadeniach, podľa plánu evakuácie osôb z ohrozených priestorov.

3. Zabezpečenie a vykonanie evakuácie, vrátane evakuačných opatrení

Evakuácie je odsun ohrozených osôb, zvierat, vecí z určitého priestoru do bezpečia. Evakuácia sa vyhlasuje signálom sirén „**VŠEOBECNÉ OHROZENIE**“ a následne verejnými oznamovacími prostriedkami a vykonáva sa z dôvodu nevyhnutného časového obmedzenia pobytu osôb na ohrozenom území.

Evakuácia sa vykonáva na ohrozenom teritóriu:

- krátkodobo s možným návratom do 72 hodín
- dlhodobo s možným návratom po 72 hodinách

V obci riadi a zabezpečuj evakuáciu starosta obce prostredníctvom evakuačnej komisie obce. Zákon NR SR č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v § 3 ods. 10 uvádza, že evakuáciou sa rozumie odsun ohrozených osôb, zvierat, prípadne vecí z určitého územia. Vyhláška MV SR č. 328/2012 Z. z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o evakuácii, ako všeobecne záväzný právny predpis jednoznačne stanovuje úlohy a opatrenia všetkým orgánom, organizáciám, právnickým a fyzickým osobám v oblasti ochrany obyvateľstva evakuáciou.

Základné úlohy a opatrenia pri riadení, vykonávaní a zabezpečovaní evakuácie po jej vyhlásení:

V prvom poradí:

- analyzovať situáciu po vyhlásení mimoriadnej situácie,
- vyhlásiť evakuáciu, resp. odporučiť jej vyhlásenie príslušnému orgánu,
- zvolať evakuačnú komisie resp. štáb, podľa potreby prizvať iných odborne spôsobilých pracovníkov a zabezpečiť ich informovanosť,
- určiť časové obmedzenie pobytu osôb na ohrozenom území,
- vyzrozumieť obyvateľstvo o vyhlásení evakuácie prostredníctvom hromadných informačných prostriedkov alebo miestnych informačných prostriedkov,
- vydať pokyn na spohotovenie evakuačných zariadení,
- vydať pokyn na evakuáciu zvierat a vecí (na základe rozhodnutia evakuačnej komisie).

Počas evakuácie:

- riadiť evakuáciu prostredníctvom evakuačnej komisie alebo štábu,
- vydať pokyny na riešenie a zabezpečenie evakuačných opatrení,
- vydať pokyn na splnenie úloh odborného zabezpečenia evakuácie na úseku poriadkového a bezpečnostného, dopravného, zdravotníckeho zásobovacieho, veterinárneho a to najmä:

- a) zabezpečiť uzatvorenie priestorov, z ktorých sa vykonáva evakuácia,
- b) zabezpečiť kontrolu osôb vstupujúcich do evakuovaného priestoru a ochranu majetku občanov v evakuovaných priestoroch,
- c) zabezpečiť prípravu, prestavenie dopravných prostriedkov, nástup evakuovaných a vykonanie prepravy,
- d) zabezpečiť poskytnutie základnej zdravotníckej pomoci,
- e) zabezpečiť núdzové zásobovanie a stravovanie,
- f) zabezpečiť núdzové ubytovanie – určiť na základe vzniknutej situácie časové uprednostnenie niektorých skupín obyvateľstva, najmä deti zo škôl a školských zariadení, chorých zo zdravotníckych zariadení atď.
- g) zabezpečiť opatrenia na usmernenie samovoľnej evakuácie,
- h) zabezpečiť opatrenia v prípade evakuácie zvierat a vecí,
- i) riadiť a zabezpečovať systém podávania informácií.

Po ukončení evakuácie:

- zabezpečiť zdravotné prehliadky osôb, ktoré sa podieľali na zabezpečovaní a vykonaní evakuácie

Ako riadiť evakuáciu:

- vyzrozumieť obyvateľstvo o vyhlásení evakuácie,

- určiť hlavné miesto riadenia evakuácie,
- zvolať evakuačnú komisie, resp. štáb,
- vydať príkaz na vykonanie evakuácie,
- vydať pokyny na riešenie odborného zabezpečenia evakuácie,
- určiť časové obmedzenie pobytu osôb na ohrozenom území,
- vydať pokyn pre predkladanie správ, hlásení a informácií o zabezpečovaní a vykonávaní evakuácie,
- informovať o priebehu evakuácie nadriadený orgán (odbor civilnej ochrany a krízového riadenia okresného úradu, sekciu KMCO MV SR).

Po vyhlásení evakuácie:

- uzatvoriť prívod plynu,
- pripraviť si a vziať so sebou evakuačnú batožinu,
- uzamknúť byt,
- presvedčiť sa, či susedia vedia o vzniknutej situácii,
- v prípade, že sa v okolí nachádzajú deti, starí alebo nevládni ľudia – pomôcť im,
- sledovať rozhlas, televíziu, miestny rozhlas atď., kde sú informácie o možnom ohrození,
- dodržiavať pokyny osôb a príslušných orgánov, ktoré zabezpečujú evakuáciu,
- vykonať presun do evakuačného strediska.

Odporúčaný obsah evakuačnej batožiny (50 kg, deti 25 kg)

- osobné doklady (občiansky preukaz, cestovný pas, vodičský preukaz, preukaz poistenca...),
- dôležité dokumenty (zdravotná dokumentácia, preukazy odbornej spôsobilosti),
- cennosti, peniaze (šperky, platobné karty, finančné prostriedky),
- osobné lieky (podľa súpisu),
- nevyhnutné zdravotnícke potreby (barly, náplasti, obvazy, vitamíny),
- základné trvanlivé potraviny a nápoje na 2 – 3 dni (chlieb, sucháre, pečivo, plastové fľaše – voda, konzervy, ovocie, údeniny, čokoláda, termosky – čaj),
- predmety dennej spotreby a osobnej hygieny (pasta, kefka, uterák, mydlo, príbor – lyžica, holiace potreby, hrebeň, zrkadielko, vreckový nôž, otvárače na konzervy a fľaše, toaletný papier),
- vrecková lampa, sviečka, zápalky , zapaľovač ...
- prikrývka, spací vak (v zimnom období – rukavice, šál....),
- náhradná osobná bielizeň,
- náhradný odev, obuv nepremokavý plášť,
- ďalšie nevyhnutné osobné veci.

Zásady správania sa pred ohrozením povodňami a záplavami

- vytipujte si bezpečné miesto, ktoré nebude zaplavené vodou,
- hodnotné veci zo suterénov, prízemných priestorov a garáží umiestnite do vyššieho poschodia,
- pripravte si vrecia s pieskom na utesnenie nízko položených dverí a okien,
- pripravte si trvanlivé potraviny a pitnú vodu na 2 -3 dni,
- ak ste vlastníkom osobného automobilu, pripravte ho na použitie,
- pripravte sa na evakuáciu osôb a zvierat,
- upevnite veci, ktoré by mohli odmiest' voda.

Čo robiť v prípade ohrozenia vodou

- pripraviť si evakuačnú batožinu, upozorniť susedov vo svojom okolí,
- pomôcť starším a chorým občanom,
- vypnúť elektrické a plynové spotrebiče,
- pripraviť si evakuačnú batožinu,
- uzatvoriť okná a zamknúť byt,
- dostaviť sa do určeného evakuačného strediska,
- sledovať hlásenia rozhlasu a televízie,
- riadiť sa pokynmi evakuačnej komisie obce, policajných hliadok a poriadkových jednotiek civilnej ochrany.

Zásady správania sa v období povodní a záplav

- opustiť ohrozený priestor,
- netelefonujte, len v prípade tiesňového volania,
- v prípade vyhlásenia evakuácie dodržujte zásady pre opustenie ohrozeného priestoru,
- rešpektujte pokyny členov evakuačnej komisie,
- v prípade časovej tiesne sa okamžite presuňte na vytipované miesto, ktoré nebude zaplavené vodou,
- nešírte paniku a nerozširujte neverené správy.

Zásady správania sa po povodniach a záplavách

- nechajte si skontrolovať stav obydľia (statická narušenosť, obývatel'nosť), rozvody energií (plyn, elektrická energia), stav kanalizácie a rozvod vody,
- zabezpečte likvidáciu uhynutých zvierat, poškodených potravín, poľnohospodárskych plodín zasiahnutých vodou, riaďte sa pokynmi hygienika,
- informujte sa o miestach humanitárnej pomoci,
- kontaktujte príslušné poisťovne ohľadom náhrady škody.

4. Predpokladaný výkon opatrení na ochranu pred povodňami

- preškoliť občanov zabezpečujúcich na vodných tokoch hliadkovú službu s obsahom povodňového plánu záchranných prác obce,
- v priebehu roka priebežne zisťovať skutočný stav vodného toku na svojom úseku a akékoľvek narušenie, alebo zásah zo strany právnických, fyzických osôb – podnikateľov, ako i občanov bezodkladne hlásiť predsedovi povodňovej komisie,
- pravidelne informovať občanov a povodňovú komisiu o stave hladiny vodných tokov, počas dlhotrvajúcej zrážkovej činnosti,
- zabezpečiť mechanizmy na úpravu brehov vodných tokov v prípade ich vymývania, ako aj na odstraňovanie naplavených materiálov, ktoré prekazujú plynulému toku vody,
- zabezpečiť piesok v objeme cca 15 t a zabezpečiť vrecia v množstve min. 500 ks,
- písomne informovať správcu vodných tokov v prípade narušenia brehov vodných tokov.

5. Postup zabezpečenia dezinfekcie studní, žump, obytných priestorov a odvozu a zneškodnenia uhynutých zvierat a iných odpadov

Zabezpečenie pitnej vody

- sanáciou vlastných studní,

- náhradnými zdrojmi – cisternami, balenými vodami.

Zabezpečenie nezávadných požívateľín

- likvidácia zaplavených potravín v priepustných obaloch,
- umytie a povrchová dezinfekcia pevných obalov trvanlivých potravín,
- likvidácia zaplavených plodín zo záhrad.

Odstraňovanie odpadov

- organické odpady dávať do vhodných kontajnerov a plastových vriec,
- uhynuté zvieratá a potraviny živočíšneho pôvodu odvážať do spaľovni alebo likvidovať podľa pokynov štátnej veterinárnej správy,
- nezakopávať uhynuté zvieratá vo väčších množstvách v záplavových oblastiach,
- pri likvidácii rozkladajúcich sa tel zvierat a iných živočíchov manipulovať pomocou osobných ochranných pomôcok (rukavice, vidly, čizmy a plášte).

Zabezpečenie obytných a skladovacích priestorov

- najprv mechanicky očistiť a umyť,
- následne priestory dezinfikovať,
- používať dezinfekčné prostriedky na báze chlóru (chloramín T, SAVO, Domestos ...).

Ochrana pred infekčnými chorobami

- na ochranu pred lietajúcim hmyzom používať repelentné prípravky,
- konzumovať hygienicky nezávadné potraviny a vodu,
- dodržiavať osobnú a prevádzkovú hygienu pri príprave stravy,
- pred konzumáciou si umývať ruky mydlom a nezávadnou vodou,
- používať vhodné dezinfekčné prostriedky na ruky (gelové, dezinfekčné vreckovky..),
- pri hnačkových ochoreniach a horúčkových príznakoch vyhľadať svojho ošetrojúceho lekára,
- zabezpečiť dezinfekciu a vypratie zaplavenej bielizne a osobných ochranných pomôcok používaných pri odstraňovaní následkov záplav.

Postup pri sanácii vlastných studní – voda z vlastnej studne – studňa priamo zaplavená

- vodu z nej nepoužívať na pitie ani na varenie,
- nutná sanácia a laboratórny rozbor vody,
oblasť postihnutá povodňou a zásobenie domácností len vlastnou nezaplavenou studňou
- nutnosť preveriť si kvalitu vody v tejto studni uskutočnením chemického a mikrobiologického vyšetrenia,
- pokiaľ nebudete vedieť výsledok vyšetrenia, na pitie a varenie používať len vodu z overených vodných zdrojov, hlavne však balenú.

Postup pri sanácii vlastných (individuálnych studní)

Sanácia studne:

- až po stabilizácii vodného režimu v postihnutej oblasti,
- po vykonaní vyčistenia okolia studne (najmenej vo vzdialenosti 10 m),
- stavebno-technické zabezpečenie studne,
- mechanická očista a dezinfekcia studne sa uskutočňuje vždy v prítomnosti najmenej 3 osôb a to pre prípad potreby poskytnutia prvej pomoci osobe zostupujúcej do studne.

- mechanicky očistiť a tlakovou vodu obmyť vonkajšie steny studne a tiež aj čerpace zariadenie od nánosov bahna a opraviť poklop studne,
- otvoriť studňu a úplne z nej vyčerpať vodu,
- vykonať kontrolu vnútorného ovzdušia studne spustením zapálenej sviečky až na dno studne. V prípade bezkyslíkatého prostredia sviečka zhasne, v prípade výskytu metánu dôjde k oživeniu intenzity plameňa,
- po dôkladnom mechanickom očistení vnútorných stien studne, čerpaceho zariadenia i dna studne očistené plochy dôkladne opláchnuť čistou vodou a vodu úplne vyčerpať,
- omyť vnútorné steny studne 2,5 % roztokom prípravku SAVO (0,5 litra SAVA naliať do 20 litrov vody). Pracujeme pritom zásadne v rukaviciach. Dezinfekčný roztok nechajte na omytých stenách pôsobiť najmenej hodinu,
- po opláchnutí vnútorných stien studne čistou vodou túto vodu znovu odčerpáme , odstránime kalom zanesený pokryv dna studne a vymeníme ho novým vhodným materiálom (štrk, hrubozrnný piesok). Zároveň necháme studňu naplniť vodou a ak je voda stále kalná, ďalej pokračujeme v jej opakovanom čerpaní až do vymiznutia zákalu,
- poslednou fázou sanácie studne je uskutočnenie dezinfekcie vody, k čomu sa odporúča prípravok SAVO, ktorý neobsahuje aromatické prísady. Vždy treba rešpektovať návod na použitie, pričom možno uviesť, že pri priemeroch bežne používaných skruží v rozsahu od 80 do 120 cm, sa na 1m výšky vodu v studni dávkuje 9 ml SAVA. Teda potrebu celkového množstva prípravku SAVO na dezinfekciu vždy vypočítajte podľa výšky vodu v studni, pričom potrebnú dávku prípravku rozriedte v kropiacej kanvici a roztokom pokropíte priamo hladinu vody, ako aj vnútorný povrch stien studne. Ak máte vo Vašom dome zriadený samostatný domáci vodovodný systém, napojený na vlastnú studňu (s dárlingom a pod), vodu zo systému úplne vypustíte. Potom napustíte do neho vodu z Vašej studne s obsahom prípravku SAVO tak, že táto voda pretečie celým systémom a plynule cez všetky vodovodné kohútiky vo Vašom dome. Prípravok je potrebné nechať pôsobiť cca 8 hodín,
- až po vykonaní dezinfekcie je možné odobrať vzorky vody k laboratórnej kontrole.

6. Prehľad rozvodných sietí a zariadení, ktoré by mohli ohroziť postihnuté osoby

-

7. Spôsob zorganizovania predčasného zberu úrody pri určených vodných stavoch

V katastri obce Bystrany sa v predpokladaných ohrozených priestoroch nenachádza poľnohospodárska pôda. Vzhľadom k tomu nie je potrebné organizovať predčasný zber úrody, pretože nedochádza k intenzívnemu pestovaniu poľnohospodárskych plodín.

8. Zoznam stavieb, objektov a zariadení, ktoré môžu byť ohrozené povodňou

ZDROJ OHROZENIA	OHROZENÉ DOMY A OBJEKTY
Kobuliarsky potok	Železničná stanica

9. Zoznam lokalít, v ktorých sú uskladnené nebezpečné látky, ich druhy, množstva a opatrenia na zamedzenie znečistenia vody

Na území obce Bystrany sú uskladnené žiadne nebezpečné látky

V. Sily a prostriedky na výkon povodňových prác

1. Zoznam dopravných prostriedkov, strojov a zariadení na výkon povodňových záchranných prác

Druh dopravného prostriedku	Poskytovateľ dopravného prostriedku	Adresa trvalého pobytu poskytovateľa	číslo telefónu		
			Pracovný	Súkromný telefón	Mobil
KIA Sportage-osobné auto	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
PPS 12,PPS12R	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
Plavajúce čerpadlo	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
Miniautobus	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
Multicar	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
PPS 8	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
Fekálne auto	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05
Traktor	Obec Bystrany	Bystrany 121, 05362			09053688 05

2. Protipožiarna hliadka obce Bystrany

p. č.	Meno a priezvisko	Adresa trvalého bydliska	číslo telefónu	
			Súkromný telefón	Mobil
	Štefan Vrábek	Bystrany 15		0905836560
	Ján Kľoc	Bystrany 91		0908915273
	Ján Kováč	Bystrany 168		0903638915
	Miroslav Pavlíak	Bystrany 67		0908/724803
	Peter Filip	Bystrany 124		
	Ján Forgáč	Bystrany 197		
	Ondrej Uhrín	Bystrany 147		
	Michal Hrobák	Bystrany 304		
	Jozef Brajerčík	Bystrany		
	Jozef Pavol	Bystrany		
	Michal Pavol	Bystrany		
	Peter Lichvarík	Bystrany		

	Peter Brajerčík	Bystrany		
	Ján Lipovský	Bystrany		
	Štefan Vádel	Bystrany		
	Michal Mikula	Bystrany		

3. Materiálno-technické zabezpečenie obce Bystrany na výkon povodňových záchranných prác

- hasičský automobil CAS 15 Iveco Daily
- protipovodňový vozík
- fekálne vozidlo
- traktor
- PPS 12,PPS12R
- Plávajúce čerpadlo
- PPS 8
- Motorová píla
- Rozbrusovačka
- Kalové čerpadlo
- Krompáče
- Lopaty
- Sekery
- Hadice

4. Zoznam dezinfekčných látok na dezinfekciu studní, žump a obytných priestorov

Dezinfekčná látka	Použitie	Koncentrácia	Dávkovanie	Doba pôsobenia
chloramín T	nábytok, podlahy, steny, riad, dopravné prostriedky	2%	8 PL/10 l vody	30 min. alebo do zaschnutia
	bielizeň silne znečistená	3%	12 PL/10 l vody	4 hodiny namočené
	bielizeň menej znečistená	1%	4 PL /10 l vody	1 hodinu namočené
	sifóny	5%	20 PL/10 l vody	preliať
	ruky	0,50%	2 PL /10 l vody	1 min.
SAVO	nábytok, podlahy, steny, riad		1l/10 l vody	30 min. alebo do zaschnutia
	bielizeň silne znečistená		1 l /10 l vody	namočené 2 hodiny
	sifóny		neriedené	preliať
	studne	2,50	0,5 l/20 l vody	1 hodinu obliate steny
	voda vo vyčistených studniach	2,50	9m/1m stĺpca vody	80-120 cm skružová studňa
Chlórové vápno	žumpy	2,50	1 kg/1 m3	

POZOR: PL = polievková lyžica

5. Zoznam členov pracovných čiat obce na výkon povodňových záchranných prác

p. č.	Meno a priezvisko	Funkcia	Adresa trvalého bydliska	číslo telefónu	
				Súkromný telefón	Mobil
1	Anton Horváth	Člen AČ	Bystrany 233		
2	Fabián Horváth	Člen AČ	Bystrany 283		
3	František Horváth	Člen AČ	Bystrany 279		
4	Ján Horváth	Člen AČ	Bystrany 233		
5	Július Horváth	Člen AČ	Bystrany 230		
6	Pavol Horváth	Člen AČ	Bystrany 283		
7	Peter Horváth	Člen AČ	Bystrany 257		

8	Vasil Horváth	Člen AČ	Bystrany 279		
9	Andrea Horváthová	Člen AČ	Bystrany 218		
10	Beáta Horváthová	Člen AČ	Bystrany 297		
11	Jana Horváthová	Člen AČ	Bystrany 249		
12	Jarmila Horváthová	Člen AČ	Bystrany 281		
13	Júlia Horváthová	Člen AČ	Bystrany 89		
14	Linda Horváthová	Člen AČ	Bystrany 332		
15	Lýdia Horváthová	Člen AČ	Bystrany 296		
16	Marcela Horváthová	Člen AČ	Bystrany 279		
17	Monika Horváthová	Člen AČ	Bystrany 279		
18	Petra Horváthová	Člen AČ	Bystrany 266		
19	Svetlana Horváthová	Člen AČ	Bystrany 260		
20	Ivan Kandráč	Člen AČ	Bystrany 314		
21	Róbert Kandráč	Člen AČ	Bystrany 266		
22	Žaneta Kandráčová	Člen AČ	Bystrany 295		
23	Martin Kandráč	Člen AČ	Bystrany 269		
24	Jana Kandráčová	Člen AČ	Bystrany 265		
25	Kristína Kandráčová	Člen AČ	Bystrany 283		
26	Jana Murgáčová	Člen AČ	Bystrany 216		
27	Emil Pačan	Člen AČ	Bystrany 302		
28	Marián Pačan	Člen AČ	Bystrany 242		
29	Martin Pačan	Člen AČ	Bystrany 242		
30	Karina pačanová	Člen AČ	Bystrany 259		
31	Gejza Pecha	Člen AČ	Bystrany 245		
32	Štefan Pecha	Člen AČ	Bystrany 240		
33	Alena Pechová	Člen AČ	Bystrany 117		
34	Ivana Pechová	Člen AČ	Bystrany 216		
35	Mária Pechová	Člen AČ	Bystrany 245		
36	Dana Pechová	Člen AČ	Bystrany 222		
37	Gejza Šandor	Člen AČ	Bystrany 297		
38	Ivan Žiga	Člen AČ	Bystrany 264		

39	Ján Žiga	Člen AČ	Bystrany 228		
40	Marek Žiga	Člen AČ	Bystrany 88		
41	Milan Žiga	Člen AČ	Bystrany 226		
42	Mária Žigová	Člen AČ	Bystrany 332		
43	Silvia Žigová	Člen AČ	Bystrany 245		

6. Zabezpečenie pomoci záchranných zložiek integrovaného záchranného systému

Vyžiadať v prípade mimoriadnych udalostí pri ohrození života obyvateľov, alebo v prípade hroziacich značných škôd na majetku cestou okresného úradu, krízového štábu, alebo priamo.

VI. Zoznam povodňových plánov záchranných prác právnických a fyzických osôb – podnikateľov na území obce

V obci nemá žiadna právnická a fyzická osoba – podnikateľ určenú povinnosť spracovať povodňový plán záchranných prác.

VII. Pomocná dokumentácia

1. Zoznam zákonov a vyhlášok súvisiacich so zabezpečením a riadením ochrany pred povodňami

1. Zákon NR SR č. 7/2010 z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o ochrane pred povodňami
2. Vyhláška NR SR č. 261/2010 z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o obsahu povodňových plánov a postup ich schvaľovania
3. Vyhláška NR SR č. 159/2014 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o vyhodnocovaní výdavkov na povodňové zabezpečovacie práce, povodňové záchranné práce a povodňových škôd
4. Vyhláška NR SR č. 252/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o predkladaní priebežných správ o povodňovej situácii a súhrnnych správ o priebehu povodní, ich následkoch a vykonaných opatreniach.
5. Zákon NR SR č. 42/1994 Z. z. ,ktorým sa ustanovujú podrobnosti o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu.
6. Zákon NR SR č. 387/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu
7. Vyhláška MŽP č. 204/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o vykonávaní predpovednej povodňovej služby.
8. Vyhláška MV SR č. 328/2012 Z. z. o zabezpečení evakuácie.

Vzory:

1. Vyhlásenie povodňovej aktivity
2. Odvolanie povodňovej aktivity
3. Priebežná správa
4. Povodňový denník

Prílohy:

1. Príloha č. 1 k vyhláške č. 252/2010 z. z.
2. Príloha č. 2 k vyhláške č. 159/2014 Z. z.

VZOR č. 1
Obec Bystrany, 053 62, Bystrany 121

Č. telef: 053 4495 338, e-mail: bystrany121@gmail.com

Číslo:

Obec Bystrany

.....

Podľa § 26, ods. 3, písmeno b1) zákona NR SR č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami a v súlade s povodňovým plánom záchranných práce obce

vyhlasujem

III. stupeň povodňovej aktivity v obci (názov obce) v okrese Spišská Nová Ves odhodiny, dňa, na povodňovom úseku tokov

Dôvod: ** uvedie sa dôvod vyhlásenia povodňovej aktivity podľa skutočnej situácie.*

*(*napr. nárast vodnej hladiny tokov z dlhotrvajúcich dažďov, kulminácia vody a následné vyliatie vody z koryta potoka.)*

predseda obecnej povodňovej komisie

VZOR č. 2

Obec Bystrany, 053 62, Bystrany 121

Č. telef: 053 4495 338, e-mail:bystrany121@gmail.com

Číslo:

Obec Bystrany
.....

Podľa § 26, ods. 3, písmeno b1) zákona NR SR č. 7/200 Z. z. o ochrane pred povodňami a v súlade s povodňovým plánom záchranných práce obce

Odvolačvam

III. stupeň povodňovej aktivity v obci (názov obce) v okrese Spišská Nová Ves odhodiny, dňa, na povodňovom úseku tokov

Dôvod: ** uvedie sa dôvod vyhlásenia povodňovej aktivity podľa skutočnej situácie.*

*(*napr. pokles hladiny vodných tokov a pod.)*

predseda obecnej povodňovej komisie

VZOR č. 3

Obec Bystrany, 053 62, Bystrany 121

Č. telef: 053 4495 338, e-mail: bystrany121@gmail.com

Číslo:

Obec (názov obce)

.....

PRIEBEŽNÁ SPRAVA O POVODŇOVEJ SITUÁCII

(vyhláška MŽP z. z. č. 252/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami a v súlade s povodňovým plánom záchranných prác obce)

1. Aktuálna situácia
2. Prehľad vykonaných opatrení
 - a) podľa povodňového plánu
 - b) nad rámec povodňového plánu
3. Problémy a nedostatky pri vykonávaní opatrení na ochranu pred povodňami
4. Opatrenia, ktoré sa prijali na odstránenie zistených nedostatkov
5. Požiadavky na potrebné sily alebo prostriedky
6. Mimoriadne udalosti (úrazy, havárie)

Vyplnené tabuľky podľa prílohy č. 1 povodňového plánu záchranných prác:

Tabuľka 1

Tabuľka 2

Tabuľka 3

Tabuľka 4

tabuľka 5

Tabuľka 6

Tabuľka 7

Správu podáva:

V Bystranoch, dňa

VZOR č. 4

**Povodňový denník Obce Bystrany z povodní
v dňoch:**

Dátum	Čas od – do	Pribeh povodňových udalostí

(Podľa prílohy č. 2 k vyhláške č. 252/2010 Z. z.)

Tabuľka 9

Prehľad pracovných síl na území *obce Bystrany* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia II. alebo III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Pracovné sily	Počet osôb
Fyzické osoby	
Členovia obecnej povodňovej komisie	
Príslušníci obecného hasičského útvaru/obecného hasičského zboru	
Zamestnanci obce a organizácií v zakladateľskej alebo zriaďovateľskej pôsobnosti obce	
Zamestnanci iných subjektov vykonávajúcich povodňové záchranné práce	
Iné pracovné sily	
Pracovné sily spolu	

Tabuľka 10

Stroje a zariadenia použité pri vykonávaní opatrení na ochranu pred povodňou v *Bystrany* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia II. alebo III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Druhy strojov a zariadení	Počet

Tabuľka 11

Materiál použitý pri vykonávaní opatrení na ochranu pred povodňou v *Bystrany* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia II. alebo III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Druh materiálu	Merná jednotka	Množstvo

Tabuľka 12

Plocha zaplaveného územia v obci *Bystrany* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia II. alebo III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Intravilán	Poľnohospodárska pôda	Lesná pôda	Spolu
[ha]			

Tabuľka 13

Následky spôsobené povodňou na území obce *Bystrany* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia II. alebo III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Následky spôsobené povodňou		Merná jednotka	Množstvo
Postihnutí obyvatelia	celkom	počet	
z toho	osoby bez prístrešia	celkom	počet
		z toho deti	počet
	evakuované osoby		počet
	zachránené osoby		počet
	zranené osoby		počet
	usmrtené osoby		počet
	nezvestné osoby		počet
Zaplavené bytové budovy	celkom	počet	
z toho	bytové domy	počet	
	rodinné domy	počet	
	ostatné budovy na bývanie	počet	
Zaplavené nebytové budovy	celkom	počet	
z toho	priemyselné budovy a sklady, nádrže a silá	počet	
	poľnohospodárske budovy a sklady, stajne a maštale	počet	
	kultúrne pamiatky, ktoré nie sú bytovými budovami	počet	
	nemocnice, zdravotnícke a sociálne zariadenia	počet	
	ostatné nebytové budovy	počet	
Poškodené inžinierske stavby	železničné, lanové a iné dráhy	počet	
	diaľnice a rýchlostné komunikácie	[m]	
	cesty I. triedy	[m]	
	cesty II. triedy a III. triedy	[m]	
	miestne a účelové komunikácie	[m]	
	lesné dopravné komunikácie	[m]	
	chodníky	[m]	
	mosty	počet	
	diaľkové ropovody a plynovody	[m]	
	miestne rozvody plynu	[m]	
	diaľkové a miestne rozvody vody	[m]	
	diaľkové a miestne rozvody pary	[m]	
	vodné zdroje	počet	
	úpravne vody	počet	
	kanalizácie	[m]	
	čistiarne odpadových vôd	počet	
diaľkové a miestne rozvody elektriny	[m]		
lesné sklady	počet		
ostatné inžinierske stavby	počet		
Evakuované hospodárske zvieratá	počet		

Evakuovaná hydina a drobné zvieratá	počet	
Uhynuté hospodárske zvieratá	počet	
Uhynutá hydina a drobné zvieratá	počet	
Hmotnosť evakuovaného materiálu	[t]	
Zaplavené dopravné prostriedky	počet	
Odplavené drevo	[m ³]	

Tabuľka 1

Výdavky na povodňové záchranné práce

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Názov a adresa subjektu		Výdavky (eur)						
1.								
2.								
...								
N.								
Výdavky právnických osôb a fyzických osôb – podnikateľov spolu								
Obec								
Položka	610	620	630	640	600	710	720	700
Právnické osoby a fyzické osoby – podnikatelia spolu								
Vlastné výdavky obce								
Obec spolu								

Tabuľka 2

Žiadosti o peňažné náhrady za obmedzenie vlastníckeho práva alebo užívacieho práva

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Dátum predloženia žiadostí	Názov a adresa subjektu	Dôvod uplatnenia nároku	Výška uplatnenej náhrady	Priznaná výška náhrady	Dátum rozhodnutia
Peňažné náhrady spolu					

Tabuľka 3

Žiadosti o peňažné náhrady za splnenú osobnú pomoc

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Dátum predloženia žiadosti	Meno a adresa osoby	Druh osobnej pomoci	Výška uplatnenej náhrady	Priznaná výška náhrady	Dátum rozhodnutia
Peňažné náhrady spolu					

Tabuľka 4

Žiadosti o peňažné náhrady za škodu na majetku v priamej súvislosti s vykonávaním povodňových zabezpečovacích prác a povodňových záchranných prác

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Dátum predloženia žiadosti	Názov a adresa subjektu	Dôvod uplatnenia nároku	Výška uplatnenej náhrady	Priznaná výška náhrady	Dátum rozhodnutia
Peňažné náhrady spolu					

Tabuľka 5

Žiadosti o peňažné náhrady za poskytnutý vecný prostriedok

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Dátum predloženia žiadosti	Názov a adresa subjektu	Dôvod uplatnenia nároku	Výška uplatnenej náhrady	Priznaná výška náhrady	Dátum rozhodnutia
Peňažné náhrady spolu					

Tabuľka 6

Prehľad peňažných náhrad podľa tabuliek 2 až 5

v *Bystranoch* počas povodne od (dátum a čas vyhlásenia III. stupňa povodňovej aktivity) do (dátum a čas odvolania II. stupňa povodňovej aktivity)

Druh peňažnej náhrady	Výška peňažných náhrad spolu	
	Podané	Právoplatne priznané
– za obmedzenie vlastníckeho práva alebo užívacieho práva spolu (tabuľka 2)		
– za splnenú osobnú pomoc spolu (tabuľka 3)3		
– za škodu na majetku v priamej súvislosti s vykonávaním povodňových zabezpečovacích prác a povodňových záchranných prác spolu (tabuľka 4)		
– za poskytnutý vecný prostriedok spolu (tabuľka 5)		
Peňažné náhrady spolu		

